FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

82 — 9

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No.: 82 S. Simcoe — S. District No.: 2 — Enumeration District / District du recenseur No.: 4 — in / dans: Tecumseth Township — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page: 3

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Robert Archibald — Enumerator. / Recenseur. — June 5 and 6

9501

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGES OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM / INFIRMES	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, inmate or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village.	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Relation avec le chef de la famille ou du ménage.	If (1) married, (2) widowed, or (3) divorced. / Si marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine tribale ou de race.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State whether person is employed, at work, idle, sick, unemployed, on strike, locked out, etc. / Mentionner si la personne est employée, en chômage, malade, en grève, mise à la porte, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à l'emploi autre que l'emploi principal en 1910.	Hours of earning time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of earning time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain intégral en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain intégral en 1910 provenant des emplois secondaires, s'il y en a.	Time out of work in 1910, if any. / Temps de chômage en 1910, s'il y en a.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Number of child at school in 1910. / Nombre de l'enfant à l'école en 1911.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the father speak English or French? Can the mother speak English or French? / Le père parle-t-il l'anglais ou le français? La mère parle-t-elle l'anglais ou le français?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
25	25	Campbell Theodora	Lot 22	F	Head	S	Mar	1870	41	Ont			Irish	Canad	Pres																							
		" Joseph	" "	M	Son	S	Sept	1902	8	"			"	"	"																							
		" Mabel	" "	F	Daug	S	"	1904	7	"			"	"	"																							
		" James	" "	M	Son	S	June	1907	4	"			"	"	"																							
24	24	Pollard Joshua	Lot 22	M	Head	M	Feb	1865	46	"			Eng	Canada	Meth		Farm	0 0 0	yes	No	Sick																	
		" Mary	" "	F	Wife	M	May	1867	43	"			Germ	"	"		None																					
		" William	" "	M	Son	S	Dec	1887	23	"			Eng	Canada	Meth																							
		Pollard Williams	" "	M	Father	W	June	1833	78	"			"	"	"																							
		George Broom	" "	M			Feb	1857	53	"			"	"	Meth		Gardener	0 0 0	yes	No	No																	
		Flora Breed	" "	M						"	1910		"	"	Presb		Servant	0 0 0		No																	
25	25	Clark William	Lot 26	M	Head	M	Sept	1878	40	Eng			Saxon	Eng	Pres		Farm	0 0 0	yes	No	yes																	
		" Nettie	" "	F	Wife	M	Nov	1877	34	Scotland			Scotch	Scot	"		None																					
		" Janet	" "	F	Daug	S	Oct	1907	6	Ont			"	"	"																							
		" Willie	" "	M	Son	S	Nov	1909	2	"			"	"	"																							
26	26	Swallow Walter	Lot 23	M	Head	W	Dec	1859	51	Ont			Eng	Can	Meth		Farm	0 0 0	yes	No	yes																	
		" Mary	" "	F	Sister	S	May	1867	44	"			"	"	"		None																					
		" Katherine	" "	F	Mother	W	"	1834	77	England	1840		"	"	"		None																					
27	27	Hutcheson John	Lot 26	M	Head	M	Nov	1866	67	"			Scot	Can	Pres		Farmer	0 0 0	yes		yes																	
		" John G	" "	M	Son	S	Jan	1877	34	"			"	"	"		Farmer																					
		" Jane Mendel	" "	F	Dome	S	April	1776	37	"			"	"	"		Domestic	0 0 0		No																	
28	28	Kenney Paul	Pcn 22	M	Head	W	Feb	1831	80	Ireland	1850		Irish		Pres		Labr	0 0 0	yes	No		0 Family	52	20	150												
		Kenney Joseph	" "	M	Son	S	Apr	1868	42	Ont			"		"		Teac	0 0 0	yes				23	0	60	0	100											
		Kenney William	" "	M	Son	S	May	1871	40	"			"	Can	Presby		"	0 0 0	yes				32		40		200											
29	29	Blanchard Melvin	Lot 26	M	Head	M	Apr	1865	47	Ont			Scot	"	Pres		Farm	0 0 0	yes	No	yes																	
30	30	" Mary	" "	F	Wife	"	March	1868	51	"					Meth		None																					
		" Hiram	" "	M	Son	S	Dec	1894	16	"					"		Farmer	0 0 0																				
		" Tommy	" "	M	Son	S	Aug	1897	12	"					"		"																					
		" Melvina	" "	M	son	S	May	1904	7	"					"		None																					
		" Bessie	" "	F	Dau	S	Jun	1908	3	"					"		"																					
30	30	Scarlett Robt	Lot 22	M	Head	M	April	1866	47	"			Irish	Can	Pres		Farm	0 0 0	yes	No	yes																	
		" Janet	" "	F	Wife	M	Mar	1877	40	"			"	"	"		None																					
		" Marion	" "	F	Dau	S	May	1899	12	"			"	"	"																							
		" Grace	" "	F	Dau	S	Jan	1901	9	"			"	"	"																							
		Mary Muldrew	" "	F	Servant	S		1850	61	"			"	"	"		Domestic																					
31	31	Hart Silas	Lot 22	M	Head	M	Apr	1865	45	"			Eng	Can	Meth		Lab	0 0 0	No	yes	yes	Farm	52		60		400											
		" Annie	" "	F	Wife	M	Apr	1871	40	England	1886		"		"		None																					
		" Jenny	" "	F	Daug	S	Oct	1896	14	"			"		"		None																					
		" Harry		M	Son	"	Apr	1900	11	"			"		"		None																					
		" Ethel		F	Daug	"	Oct	1902	9	"			"		"		"																					
		" Elsie		F	"	"	Oct	1904	6	"			"		"		"																					
		" Harold		M	son	"	Apr	1907	4	"			"		"		"																					
		" Willie		M	"	"	Oct	1909	2	"			"		"		"																					
32	32	Price Thomas	Lot 21	M	Head	M	Apr	1860	51	England	1884		"		Meth		Farmer	0 0 0	yes	No	yes																	
		" Mary	" "	F	Wife	M	Nov	1868	28	"			"		"		None																					
		" Nellie	" "	F	Dau	S	Nov	1890	21	"			"		"		Teacher																					
		" Edward	" "	M	Son	S	Feby	1891	19	"			"		"		Farmer labr	0 0 0			No																	
		" John	" "	M	Son	S	Dec	1897	17	"			"		"		Farmer																					
		" George	" "	M	Son	S	Mar	1899	15	"			"		"		Farmer																					